

Statistiese tabelle

Geld- en bankwese: S-2—S-29

Kapitaalmark: S-30—S-47

Nasionale finansiële rekeninge: S-48—S-49

Staatsfinansies: S-50—S-62

Internasionale ekonomiese verhoudinge: S-63—S-76

Nasionale rekeninge: S-77—S-98

Algemene ekonomiese aanwysers: S-99—S-108

Kerngegewens: S-110—S-113

Statistical tables

Money and banking: S-2—S-29

Capital market: S-30—S-47

National financial accounts: S-48—S-49

Government finance: S-50—S-62

International economic relations: S-63—S-76

National accounts: S-77—S-98

General economic indicators: S-99—S-108

Key statistics: S-110—S-113

BETALINGSBALANS¹
Jaarsyfers
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS¹
Annual figures
R millions

	1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*
Goedere-uitvoer, v.a.b. ² Merchandise exports, f.o.b. ² (5 001)	6 293	7 449	8 813	9 766	9 579	10 142	10 207	12 695
Netto goudproduksie Net gold output (5002)	2 795	3 864	6 003	10 141	8 340	8 627	9 929	11 684
Ontvangste vir dienste Service receipts (5 003)	1 595	1 949	2 334	2 761	3 084	3 506	3 565	4 441
Goedere-invoer, v.a.b. ² Merchandise imports, f.o.b. ² (5 004)	-6 881	-8 019	-9 739	-14 159	-18 111	-18 004	-15 863	-21 355
Betalings vir dienste Payments for services (5 005)	-3 429	-4 010	-4 694	-5 984	-7 236	-7 820	-7 896	-9 213
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +) (5 006)	373	1 233	2 717	2 525	-4 344	-3 549	-58	-1 748
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +) (5 007)	39	97	163	293	370	339	363	338
Saldo op lopende rekening Balance on current account (5 008)	412	1 330	2 880	2 818	-3 974	-3 210	305	-1 410
Langtermynkapitaalbewegings Long-term capital movements (5 009)	296	5	-1 024	-478	542	2 423	-238	2 563
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector (5 010)	-58	-427	-108	-268	167	1 194	310	789
Openbare korporasies en plaaslike owerhede Public corporations and local authorities (5 011)	98	237	-193	388	666	548	885	1 067
Private sektor Private sector (5 012)	256	195	-723	-598	-291	681	-1 433	707
Basiese saldo Basic balance (5 013)	708	1 335	1 856	2 340	-3 432	-787	67	1 153
Korttermynkapitaalbewegings nie verwant aan reserwes nie ³ Short-term capital movements not related to reserves ³ (5 014)	-849	-802	-1 448	-1 804	304	662	-93	-2 582
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector (5 015)	16	13	-22	-19	-74	-32	102	2
Openbare korporasies en plaaslike owerhede Public corporations and local authorities (5 016)	103	202	297	30	-241	23	-11	-17
Private sektor, insluitende onaangetekende transaksies ⁴ Private sector, including unrecorded transactions ⁴ (5 017)	-968	-1 017	-1 723	-1 815	619	671	-184	-2 567
Verandering in netto goud- en ander buitelandse reserwes weens betalingsbalanstransaksies Change in net gold and other foreign reserves owing to balance of payments transactions (5 018)	-141	533	408	536	-3 128	-125	-26	-1 429
Laste verwant aan reserwes ³ Liabilities related to reserves ³ (5 019)	-206	-500	-392	-2	2 123	36	1 107	542
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments (5 020)	250	1 406	2 036	979	-543	160	-431	1 242
Verandering in bruto goud- en ander buitelandse reserwes Change in gross gold and other foreign reserves (5 021)	-97	1 439	2 052	1 513	-1 548	71	650	355

1. Alle tabelle in hierdie afdeling het betrekking op die Rand Monetêre Gebied uitsluitende Lesotho en Swaziland.

2. Gepubliseerde doeanesyfers aangesuiwer vir betalings-balansdoeleindes.

3. Laste verwant aan die goud- en ander buitelandse reserwes is beperk tot alle korttermyn buitelandse laste van die Reserwebank en ander monetêre bankinstellings en korttermyn buitelandse lenings van die sentrale regering van buitelandse banke en owerhede.

4. D.w.s. foute en weglatings op die lopende sowel as die kapitaalrekening.

1. All tables in this section refer to the Rand Monetary Area, excluding Lesotho and Swaziland.

2. Published customs figures adjusted for balance of payments purposes.

3. Liabilities related to the gold and other foreign reserves are restricted to all short-term foreign liabilities of the Reserve Bank and other monetary banking institutions and short-term foreign loans of the central government from foreign banks and authorities.

4. I.e. errors and omissions on the current as well as capital account.

BETALINGSBALANS¹
Kwartaalsyfers
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS¹
Quarterly figures
R millions

	1984*					1985*				
	I	II	III	IV	1984	I	II	III	IV	1985
Goedere-uitvoer, v.a.b. ² Merchandise exports, f.o.b. ² (5 001)	2 859	3 040	3 117	3 679	12 695	4 387	4 978	4 954		
Netto goudproduksie Net gold output (5 002)	2 755	2 552	2 951	3 426	11 684	3 563	3 156	4 080		
Ontvangste vir dienste Service receipts (5 003)	952	1 093	1 174	1 222	4 441	1 378	1 337	1 362		
Goedere-invoer, v.a.b. ² Merchandise imports, f.o.b. ² (5 004)	-5 014	-5 033	-5 636	-5 672	-21 355	-5 448	-5 412	-5 903		
Betalings vir dienste Payments for services (5 005)	-1 966	-2 147	-2 523	-2 577	-9 213	-2 622	-2 752	-3 090		
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +) (5 006)	-414	-495	-917	78	-1 748	1 258	1 307	1 403		
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +) (5 007)	83	87	74	94	338	76	97	100		
Saldo op lopende rekening Balance on current account (5 008)	-331	-408	-843	172	-1 410	1 334	1 404	1 503		
Langtermynkapitaalbewegings Long-term capital movements (5 009)	176	738	768	881	2 563	355	104	-349		
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector (5 010)	-15	342	303	159	789	3	-48	-249		
Openbare korporasies en plaaslike owerhede Public corporations and local authorities (5 011)	23	106	291	647	1 067	104	469	243		
Private sektor Private sector (5 012)	168	290	174	75	707	248	-317	-343		
Basiese saldo Basic balance (5 013)	-155	330	-75	1 053	1 153	1 689	1 508	1 154		
Korttermynkapitaalbewegings nie verwant aan reserwes nie ³ Short-term capital movements not related to reserves ³ (5 014)	-389	-161	-153	-1 879	-2 582	-2 808	-113	-2 618		
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector (5 015)	10	13	-30	9	2	25	22	-9		
Openbare korporasies en plaaslike owerhede Public corporations and local authorities (5 016)	7	19	-49	6	-17	56	-130	-36		
Private sektor, insluitende onaangetekende transaksies ⁴ Private sector, including unrecorded transactions ⁴ (5 017)	-406	-193	-74	-1 894	-2 567	-2 889	-5	-2 573		
Verandering in netto goud- en ander buitelandse reserwes weens betalingsbalanstransaksies Change in net gold and other foreign reserves owing to balance of payments transactions (5 018)	-544	169	-228	-826	-1 429	-1 119	1 395	-1 464		
Laste verwant aan reserwes ³ Liabilities related to reserves ³ (5 019)	54	203	221	64	542	855	-1 178	1 263		
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments (5 020)	44	201	499	498	1 242	-252	127	1 593		
Verandering in bruto goud- en ander buitelandse reserwes Change in gross gold and other foreign reserves (5 021)	-446	573	492	-264	355	-516	344	1 392		

1 tot 4 — sien voetnote 1 tot 4 op bladsy S-63.

1 to 4 — see footnotes 1 to 4 on page S-63.

**LOPENDE REKENING VAN DIE BETALINGSBALANS
NA UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED**

Kwartaalsyfers teen 'n jaarkoers

R miljoene

**CURRENT ACCOUNT OF THE BALANCE OF
PAYMENTS SEASONALLY ADJUSTED**

Quarterly figures at an annual rate

R millions

Tydperk Period	Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	Netto goud- produksie Net gold output	Ontvangste vir dienste Service receipts	Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	Betalings vir dienste Service payments	Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+) Total goods and services (net receipts+)	Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+)	Saldo op lopende rekening Balance on current account
	(5 031)	(5 032)	(5 033)	(5 034)	(5 035)	(5 036)	(5 037)	(5 038)
I	5 794	2 505	1 577	-6 897	-3 300	-321	57	-264
II	6 360	2 769	1 636	-6 552	-3 320	893	13	906
III	6 407	2 721	1 553	-7 174	-3 415	92	4	96
IV	6 611	3 185	1 614	-6 901	-3 681	828	82	910
1977	6 293	2 795	1 595	-6 881	-3 429	373	39	412
I	6 632	3 411	1 745	-7 238	-3 653	897	67	964
II	7 559	3 568	1 841	-8 248	-3 970	750	83	833
III	7 525	4 125	2 069	-7 791	-4 348	1 580	106	1 686
IV	8 080	4 352	2 141	-8 799	-4 069	1 705	132	1 837
1978	7 449	3 864	1 949	-8 019	-4 010	1 233	97	1 330
I	8 291	4 953	2 277	-7 936	-4 226	3 359	120	3 479
II	7 763	4 978	2 279	-8 880	-4 583	1 557	176	1 733
III	9 197	6 017	2 303	-10 795	-4 813	1 909	203	2 112
IV	10 001	8 064	2 477	-11 345	-5 154	4 043	153	4 196
1979	8 813	6 003	2 334	-9 739	-4 694	2 717	163	2 880
I	10 434	11 180	2 493	-12 029	-5 463	6 615	200	6 815
II	10 319	7 885	2 721	-14 282	-5 573	1 070	262	1 332
III	9 190	11 539	2 819	-14 895	-6 189	2 464	360	2 824
IV	9 121	9 960	3 011	-15 430	-6 711	-49	350	301
1980*	9 766	10 141	2 761	-14 159	-5 984	2 525	293	2 818
I	9 132	8 498	3 001	-16 350	-6 623	-2 342	355	-1 987
II	9 110	7 614	3 023	-17 784	-7 233	-5 270	349	-4 921
III	9 398	8 382	3 096	-18 831	-7 621	-5 576	412	-5 164
IV	10 676	8 866	3 216	-19 479	-7 467	-4 188	364	-3 824
1981*	9 579	8 340	3 084	-18 111	-7 236	-4 344	370	-3 974
I	9 914	6 970	3 451	-20 437	-7 576	-7 678	354	-7 324
II	10 034	7 085	3 405	-18 634	-7 532	-5 642	368	-5 274
III	10 185	9 482	3 721	-16 485	-8 272	-1 369	317	-1 052
IV	10 435	10 971	3 447	-16 460	-7 900	493	317	810
1982*	10 142	8 627	3 506	-18 004	-7 820	-3 549	339	-3 210
I	9 773	10 802	3 607	-15 135	-7 943	1 104	343	1 447
II	10 909	9 879	3 581	-14 702	-7 970	1 697	326	2 023
III	9 577	10 020	3 444	-15 162	-7 507	372	412	784
IV	10 569	9 015	3 628	-18 453	-8 164	-3 405	371	-3 034
1983*	10 207	9 929	3 565	-15 863	-7 896	-58	363	305
I	11 584	11 019	3 855	-20 821	-8 374	-2 737	366	-2 371
II	11 943	10 208	4 489	-20 041	-8 777	-2 178	329	-1 849
III	12 878	11 803	4 692	-21 811	-9 914	-2 352	275	-2 077
IV	14 375	13 706	4 728	-22 747	-9 787	275	382	657
1984*	12 695	11 684	4 441	-21 355	-9 213	-1 748	338	-1 410
I	17 850	14 250	5 570	-22 630	-11 060	3 980	350	4 330
II	19 670	12 620	5 500	-21 540	-11 220	5 030	370	5 400
III	19 980	16 320	5 270	-22 900	-12 180	6 490	370	6 860
IV								
1985*								

BUITELANDSE HANDEL
Indekse van volume en pryse
Seisoensinvloed uitgeskakel. 1980=100

FOREIGN TRADE
Indices of volume and prices
Seasonally adjusted. 1980=100

Tydperk Period	Uitvoer ¹ /Exports				Invoer ¹ /Imports ¹		Ruilvoet ² /Terms of trade ²	
	Uitsluitende goud Excluding gold		Insluitende goud Including gold		Volume (5 045)	Prys Price (5 046)	Uitsluitende goud Excluding gold (5 047)	Insluitende goud Including gold (5 048)
	Volume (5 041)	Prys Price (5 042)	Volume (5 043)	Prys Price (5 044)				
I	85,9	68,7	94,1	46,1	85,2	58,7	117,0	78,5
II	88,7	72,4	95,4	49,7	79,7	59,4	121,9	83,7
III	88,2	73,4	94,0	50,5	84,9	60,4	121,5	83,6
IV	95,1	69,7	101,0	49,9	89,9	56,7	122,9	88,0
1977	89,5	71,0	96,1	49,1	84,8	58,9	120,5	83,4
I	88,4	76,7	95,6	54,6	78,6	67,1	114,3	81,4
II	95,7	79,2	100,6	57,0	88,1	67,6	117,2	84,3
III	92,1	82,8	100,4	59,8	83,3	69,8	118,6	85,7
IV	101,5	80,1	103,0	62,0	89,1	70,0	114,4	88,6
1978	94,4	79,7	99,9	58,4	84,8	68,6	116,2	85,1
I	96,9	86,7	101,6	66,9	76,5	75,5	114,8	88,6
II	90,4	88,1	96,1	68,3	82,4	78,3	112,5	87,2
III	97,2	94,6	99,7	77,3	88,1	87,2	108,5	88,7
IV	109,9	90,4	105,6	85,5	87,6	92,6	97,6	92,3
1979	98,6	90,0	100,5	74,9	84,0	83,4	107,9	89,8
I	110,4	93,4	108,4	98,1	87,7	98,2	95,1	99,9
II	103,8	100,2	95,6	96,3	100,2	99,5	100,7	96,8
III	94,5	101,7	101,8	102,3	103,4	101,3	100,4	101,0
IV	91,3	106,0	94,2	103,4	108,7	100,7	105,3	102,7
1980*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
I	89,5	107,9	93,6	97,0	107,6	106,2	101,6	91,3
II	87,0	111,3	89,1	97,6	115,1	109,7	101,5	89,0
III	90,4	110,6	94,6	97,4	115,6	114,9	96,3	84,8
IV	99,9	112,1	101,1	99,7	114,7	119,3	94,0	83,6
1981*	91,7	110,5	94,2	98,4	113,3	112,5	98,2	87,5
I	93,6	114,2	91,9	97,4	110,1	129,2	88,4	75,4
II	92,7	117,1	92,4	98,4	98,6	134,0	87,4	73,4
III	90,2	122,0	96,5	106,2	87,1	138,6	88,0	76,6
IV	88,7	126,2	96,3	114,5	86,4	138,3	91,3	82,8
1982*	91,3	119,7	94,6	103,9	95,3	135,0	88,7	77,0
I	82,7	128,9	90,6	117,6	76,5	144,2	89,4	81,6
II	87,4	131,2	92,6	115,3	73,8	146,2	89,7	78,9
III	76,2	136,3	87,3	116,4	77,2	142,6	95,6	81,6
IV	81,1	139,6	86,0	118,7	89,1	146,3	95,4	81,1
1983*	81,8	133,9	89,1	117,0	79,1	144,9	92,4	80,8
I	86,4	142,2	96,5	120,6	95,5	153,7	92,5	78,5
II	87,9	147,3	93,6	124,2	92,7	155,7	94,6	80,0
III	89,5	153,6	95,1	134,4	97,1	161,4	95,2	83,3
IV	92,5	164,4	98,5	146,7	93,0	173,2	94,9	84,7
1984*	89,1	152,1	96,0	131,5	94,5	161,0	94,5	81,7
I	104,3	177,3	105,9	155,5	86,8	188,6	94,0	82,5
II	107,4	185,3	101,6	162,3	79,7	197,8	93,7	82,1
III	104,4	192,5	104,7	174,6	81,6	203,0	94,8	86,0
IV								
1985*								

1. Indeks afgelei uit die pos "goedere en nie-faktordienste" in die nasionale rekeninge.

2. Uitvoerprysindeks gedeel deur invoerprysindeks.

1. Index derived from the national accounts item "goods and non-factor services".

2. Export price index divided by import price index.

BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

ONTVANGSTE VIR DIENSTE	1976	1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*	RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere (5 060)	80	89	119	173	219	227	225	177	227	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer										Other transportation
Reisgelde (5 061)	81	95	120	152	169	212	254	215	285	Passenger fares
Ander ¹ (5 062)	264	337	393	438	608	635	802	657	752	Other ¹
Toeristeverkeer (5 063)	251	273	319	388	459	547	598	678	842	Travel
Inkomste uit belegging										Investment income
Regstreekse belegging ²										Direct investment ²
Dividende (5 064)	124	95	168	187	196	164	102	196	165	Dividends
Rente (5 065)	15	8	7	6	12	12	38	5	57	Interest
Winste van takke, ens (5 066)	41	23	19	34	26	29	26	24	31	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²										Non-direct investment ²
Dividende (5 067)	15	10	22	57	25	11	73	25	141	Dividends
Rente (5 068)	50	36	40	80	115	128	118	186	241	Interest
Belasting ³ (5 069)	28	21	31	45	52	47	51	65	96	Taxes ³
Ander dienste										Other services
Regering, n.e.i. (5 070)	4	4	5	4	4	5	6	8	13	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) (5 071)	119	134	166	160	173	263	290	255	377	Non-merchandise insurance
Ander ⁴ (5 072)	425	470	540	610	703	804	923	1 074	1 214	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste (5 003)	1 497	1 595	1 949	2 334	2 761	3 084	3 506	3 565	4 441	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE ⁵										TRANSFER RECEIPTS ⁵
Private sektor (5 073)	142	114	137	162	178	202	254	284	320	Private sector
Sentrale regering en banksektor (5 074)	100	102	118	160	279	345	276	277	269	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste (5 075)	242	216	255	322	457	547	530	561	589	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte (5 076)	1 739	1 811	2 204	2 656	3 218	3 631	4 036	4 126	5 030	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE										PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere (5 077)	381	371	480	602	873	1 328	1 311	1 080	1 524	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer (5 078)										Other transportation
Reisgelde (5 079)	88	109	103	135	155	145	151	197	222	Passenger fares
Ander ¹ (5 080)	240	236	253	326	486	560	640	519	672	Other ¹
Toeristeverkeer (5 081)	324	372	405	486	585	708	812	811	957	Travel
Inkomste uit belegging										Investment income
Regstreekse belegging ²										Direct investment ²
Dividende (5 082)	237	266	358	461	532	832	702	890	602	Dividends
Rente (5 083)	42	58	73	105	82	59	92	91	149	Interest
Winste van takke, ens (5 084)	47	32	30	60	60	64	87	82	56	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²										Non-direct investment ²
Dividende (5 085)	187	189	240	338	677	543	456	464	335	Dividends
Rente (5 086)	506	552	624	654	653	822	1 208	1 143	1 818	Interest
Belasting ³ (5 087)	100	102	118	160	279	345	276	277	269	Taxes ³
Ander dienste										Other services
Regering, n.e.i. (5 088)	20	30	18	26	33	39	46	52	59	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) (5 089)	145	186	202	218	246	276	320	345	402	Non-merchandise insurance
Ander ⁴ (5 090)	739	926	1 106	1 123	1 323	1 515	1 719	1 945	2 148	Other ⁴
Totale betalings vir dienste (5 005)	3 056	3 429	4 010	4 694	5 984	7 236	7 820	7 896	9 213	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS ⁵										TRANSFER PAYMENTS ⁵
Private sektor (5 091)	140	169	152	152	157	169	180	185	235	Private sector
Sentrale regering en banksektor (5 092)	6	8	6	7	7	8	11	13	16	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings (5 093)	146	177	158	159	164	177	191	198	251	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte (5 094)	3 202	3 606	4 168	4 853	6 148	7 413	8 011	8 094	9 464	Total payments for services and transfers

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.
2. Na aftrekking van belasting.
3. Belasting op rente en dividende uitbetaal. Hierdie pos word geneutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof „oordragte”.
4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.
5. Fondse van migrante, erfposies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.
2. After deduction of taxes.
3. Taxes on interest and dividends distributed. This item is offset by a contra-entry under the heading "transfers".
4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.
5. Migrants' funds, legacies, grants, etc.

BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

	1976	1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*	
ONTVANGSTE VIR DIENSTE										RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere (5 060)	80	89	119	173	219	227	225	177	227	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer										Other transportation
Reisgelde (5 061)	81	95	120	152	169	212	254	215	285	Passenger fares
Ander ¹ (5 062)	264	337	393	438	608	635	802	657	752	Other ¹
Toeristeverkeer (5 063)	251	273	319	388	459	547	598	678	842	Travel
Inkomste uit belegging										Investment income
Regstreekse belegging ²										Direct investment ²
Dividende (5 064)	124	95	168	187	196	164	102	196	165	Dividends
Rente (5 065)	15	8	7	6	12	12	38	5	57	Interest
Winste van takke, ens (5 066)	41	23	19	34	26	29	26	24	31	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²										Non-direct investment ²
Dividende (5 067)	15	10	22	57	25	11	73	25	141	Dividends
Rente (5 068)	50	36	40	80	115	128	118	186	241	Interest
Belasting ³ (5 069)	28	21	31	45	52	47	51	65	96	Taxes ³
Ander dienste										Other services
Regering, n.e.i. (5 070)	4	4	5	4	4	5	6	8	13	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) (5 071)	119	134	166	160	173	263	290	255	377	Non-merchandise insurance
Ander ⁴ (5 072)	425	470	540	610	703	804	923	1 074	1 214	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste (5 003)	1 497	1 595	1 949	2 334	2 761	3 084	3 506	3 565	4 441	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE⁵										TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sektor (5 073)	142	114	137	162	178	202	254	284	320	Private sector
Sentrale regering en banksektor (5 074)	100	102	118	160	279	345	276	277	269	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste (5 075)	242	216	255	322	457	547	530	561	589	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte (5 076)	1 739	1 811	2 204	2 656	3 218	3 631	4 036	4 126	5 030	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE										PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere (5 077)	381	371	480	602	873	1 328	1 311	1 080	1 524	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer (5 078)										Other transportation
Reisgelde (5 079)	88	109	103	135	155	145	151	197	222	Passenger fares
Ander ¹ (5 080)	240	236	253	326	486	560	640	519	672	Other ¹
Toeristeverkeer (5 081)	324	372	405	486	585	708	812	811	957	Travel
Inkomste uit belegging										Investment income
Regstreekse belegging ²										Direct investment ²
Dividende (5 082)	237	266	358	461	532	832	702	890	602	Dividends
Rente (5 083)	42	58	73	105	82	59	92	91	149	Interest
Winste van takke, ens (5 084)	47	32	30	60	60	64	87	82	56	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²										Non-direct investment ²
Dividende (5 085)	187	189	240	338	677	543	456	464	335	Dividends
Rente (5 086)	506	552	624	654	653	822	1 208	1 143	1 818	Interest
Belasting ³ (5 087)	100	102	118	160	279	345	276	277	269	Taxes ³
Ander dienste										Other services
Regering, n.e.i. (5 088)	20	30	18	26	33	39	46	52	59	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie) (5 089)	145	186	202	218	246	276	320	345	402	Non-merchandise insurance
Ander ⁴ (5 090)	739	926	1 106	1 123	1 323	1 515	1 719	1 945	2 148	Other ⁴
Totale betalings vir dienste (5 005)	3 056	3 429	4 010	4 694	5 984	7 236	7 820	7 896	9 213	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS⁵										TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sektor (5 091)	140	169	152	152	157	169	180	185	235	Private sector
Sentrale regering en banksektor (5 092)	6	8	6	7	7	8	11	13	16	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings (5 093)	146	177	158	159	164	177	191	198	251	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte (5 094)	3 202	3 606	4 168	4 853	6 148	7 413	8 011	8 094	9 464	Total payments for services and transfers

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.
2. Na aftrekking van belasting.
3. Belasting op rente en dividende uitbetaal. Hierdie pos word geneutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof „oordragte“.
4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.
5. Fondse van migrante, erfposies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.
2. After deduction of taxes.
3. Taxes on interest and dividends distributed. This item is offset by a contra-entry under the heading "transfers".
4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.
5. Migrants' funds, legacies, grants, etc.

BETALINGSBALANSPOSTE
Private kapitaalbewegings¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Private capital movements¹
R millions

1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*		
BUITELANDSE LASTE²								FOREIGN LIABILITIES²	
Langtermyn								Long-term	
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴	
Takke (5 110)	-87	-10	26	15	3	8	7	16	Branches
Filiale ⁵ (5 111)	92	-17	-8	109	304	262	177	284	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵ (5 112)	—	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵ . . . (5 113)	301	284	-331	-333	21	690	-152	-233	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶ (5 114)	-21	15	-119	79	-218	-267	-1 158	919	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn (5 115)	285	272	-432	-130	110	693	-1 126	986	Total long-term
Korttermyn								Short-term	
Regstreekse belegging (5 116)								Direct investment	
Onregstreekse belegging (5 117)								Non-direct investment	
Totaal korttermyn (5 118)	-317	-274	-802	-368	663	1 000	790	466	Total short-term
Totale geïdentifiseerde kapitaalbewegings (5 119)	-32	-2	-1 234	-498	773	1 693	-336	1 452	Total identified capital movements
BUITELANDSE BATES³								FOREIGN ASSETS³	
Langtermyn								Long-term	
Regstreekse belegging ⁴								Direct investment ⁴	
Takke (5 120)	2	—	15	-2	-1	9	-6	-2	Branches
Filiale ⁵ (5 121)	-57	-71	-103	-451	-401	-29	-243	-176	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵ (5 122)	6	2	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵ . . . (5 123)	18	-12	-207	-15	—	2	-145	-140	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶ (5 124)	2	4	4	—	1	6	87	39	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn (5 125)	-29	-77	-291	-468	-401	-12	-307	-279	Total long-term
Korttermyn								Short-term	
Regstreekse belegging (5 126)								Direct investment	
Onregstreekse belegging (5 127)								Non-direct investment	
Totaal korttermyn (5 128)	-140	-281	-357	-355	-271	-7	-191	-503	Total short-term
Totale geïdentifiseerde kapitaalbewegings (5 129)	-169	-358	-648	-823	-672	-19	-498	-782	Total identified capital movements
Totale netto geïdentifiseerde private kapitaalbewegings⁷ (5 130)	-201	-360	-1 882	-1 321	101	1 674	-834	670	Total net identified private capital movements⁷

1. 'n *Invloeiing* van kapitaal wat uit laste en uit bates ontstaan, word altyd as *positief* aangedui, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal met 'n *minusteken* aangedui word.
2. 'n *Invloeiing* van kapitaal dui 'n *toename* in buitelandse laste aan, terwyl 'n *uitvloeiing* 'n *afname* weerspieël.
3. 'n *Invloeiing* van kapitaal, wat met 'n *plusteken* aangedui word, dui 'n *afname* in buitelandse bates aan, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal, wat met 'n *minusteken* aangedui word, 'n *toename* weerspieël.
4. Regstreekse belegging verwys na (a) die totale belegging van buitelanders in ondernemings in Suid-Afrika waarin hulle 'n beheerende belang het, of (b) die belegging van Suid-Afrikaanse inwoners in ondernemings in die buiteland waarin hulle 'n beheerende belang het.
5. Uitgesonderd transaksies in effekte op die Johannesburgse Effektebeurstransaksies, wat onder die pos „Effektebeurstransaksies“ ingesluit is.
6. Aangesuiwer vir transaksies direk en deur genomineerdes aangegaan.
7. Hierdie totaal verteenwoordig alleen geïdentifiseerde kapitaalbewegings; die syfers vir foute en onaangetekende transaksies wat in S-65 en S-66 verskyn, is dus hier uitgesluit.

1. An *inflow* of capital ex liabilities and ex assets is always indicated as a *positive* amount, while a capital *outflow* is indicated by a *minus* sign.
2. An *inflow* of capital indicates an *increase* in foreign liabilities, while an *outflow* indicates a *decrease*.
3. An *inflow* of capital, shown as a positive amount, indicates a *decrease* in foreign assets, while an *outflow*, shown as a negative amount, indicates an *increase* in foreign assets.
4. Direct investment refers to (a) the investment of foreigners in undertakings in South Africa in which they have a controlling interest or (b) the investment of South African residents in undertakings abroad in which they have a controlling interest.
5. Excluding transactions in securities listed on the Johannesburg Stock Exchange which are included under the item "Stock exchange transactions".
6. Adjusted for transactions negotiated directly and by nominees.
7. This total represents identified capital flows only; the figures in respect of errors and unrecorded transactions appearing in S-65 and S-66 are therefore, excluded here.

BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering en
banksektor¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government and
banking sector¹
R millions

	1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*	
Langtermynkapitaal (5 010)	-58	-427	-108	-268	167	1 194	310	789	Long-term capital
Laste ²									Liabilities ²
Sentrale regering (5 140)	-87	-290	-28	-314	254	1 134	340	702	Central government
Banksektor ⁴ (5 141)	26	-21	2	26	33	82	34	50	Banking Sector ⁴
Bates ³									Assets ³
Sentrale regering (5 142)	-1	-11	1	-9	-3	-2	-5	-1	Central government
Subskripsies (5 143)	—	-8	—	—	-2	-1	—	—	Subscriptions
Ander (5 144)	-1	-3	1	-9	-1	-1	-5	-1	Other
Banksektor ⁴ (5 145)	4	-105	-83	29	-117	-20	-59	38	Banking sector ⁴
Korttermynkapitaal nie verwant aan reserwes nie (5 014)	16	13	-22	-19	-74	-32	102	2	Short-term capital not related to reserves
Laste ²									Liabilities ²
Sentrale regering (5 146)	13	-103	-35	2	-1	40	68	79	Central government
Bates ³									Assets ³
Sentrale regering (5 147)	3	116	13	-21	-73	-72	34	-77	Central government
Laste verwant aan reserwes ⁵ (5 019)	-206	-500	-392	-2	2 123	36	1 107	542	Liabilities related to reserves ⁵
Sentrale regering (5 148)	77	-85	-259	-76	—	938	-59	—	Central government
Banksektor ⁴ (5 149)	-283	-415	-133	74	2 123	-902	1 166	542	Banking sector ⁴
Totale netto kapitaalbewegings (5 150)	-248	-914	-522	-289	2 216	1 198	1 519	1 333	Total net capital movements

1, 2 en 3. Sien voetnote 1, 2 en 3 op bladsy S—68.
4. Banksektor soos gedefinieer op bladsy S—22.
5. Sien definisie op bladsy S—63.

1, 2 and 3. See footnotes 1, 2 and 3 on page S—68.
4. Banking sector as defined on page S—23.
5. See definition on page S—63.

BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van openbare korporasies en
plaaslike owerhede¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of public corporations and
local authorities¹
R millions

	1977	1978	1979	1980*	1981*	1982*	1983*	1984*	
NETTO VERANDERINGS IN BUITELANDSE LASTE ²									NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES ²
Langtermyn (5 160)	119	241	-146	365	703	581	909	1 077	Long-term
Obligasies en ander leningseffekte (5 161)	1	65	-43	-36	-22	-16	175	105	Debentures and other loan securities
Ander leningskapitaal (5 162)	118	176	-103	401	725	597	734	972	Other loan capital
Korttermyn (5 163)	155	230	248	31	-135	17	-46	46	Short-term
Totale netto verandering in laste (5 164)	274	471	102	396	568	598	863	1 123	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERINGS IN BUITELANDSE BATES ³									NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS ³
Langtermyn (5 165)	-21	-4	-47	23	-37	-33	-24	-10	Long-term
Korttermyn (5 166)	-52	-28	49	-1	-106	6	35	-63	Short-term
Totale netto verandering in bates (5 167)	-73	-32	2	22	-143	-27	11	-73	Total net change in assets
Totale netto kapitaalbewegings (5 168)	201	439	104	418	425	571	874	1 050	Total net capital movements

1, 2 en 3. Sien voetnote 1, 2 en 3 op bladsy S—68.

1, 2 and 3. See footnotes 1, 2 and 3 on page S—68.

BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA
R miljoene

		Einde						
		1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total
Regstreekse belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 210)	299	376	433	776	767	1 071	1 292
Langtermyn	(5 211)	272	314	393	443	498	552	554
Korttermyn	(5 212)	27	62	40	333	269	519	738
Private sektor	(5 213)	9 583	10 025	11 880	14 129	16 593	18 248	24 932
Langtermyn	(5 214)	7 483	8 218	10 230	11 673	12 793	13 598	16 027
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 215)	1 151	1 272	1 424	1 585	1 632	1 699	1 895
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 216)	5 179	5 912	7 783	9 057	9 821	10 582	12 380
Saldo's van takke en vennootskappe	(5 217)	160	177	191	195	305	222	189
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 218)	110	108	95	103	29	64	34
Verbande en langtermynlenings	(5 219)	878	745	732	728	976	997	1 501
Ander	(5 220)	5	4	5	5	30	34	28
Korttermyn	(5 221)	2 100	1 807	1 650	2 456	3 800	4 650	8 905
Totale regstreekse belegging	(5 222)	9 882	10 401	12 313	14 905	17 360	19 319	26 224
Onregstreekse belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 223)	3 801	3 308	2 711	5 310	6 944	9 352	14 924
Langtermyn	(5 224)	2 344	2 163	1 540	1 960	3 274	4 424	8 052
Korttermyn	(5 225)	1 457	1 145	1 171	3 350	3 670	4 928	6 872
Openbare korporasies en plaaslike owerhede	(5 226)	3 054	3 827	4 195	4 554	5 574	6 249	7 706
Langtermyn	(5 227)	3 476	3 758	4 103	4 490	5 368	6 086	7 496
Korttermyn	(5 228)	135	69	92	64	206	163	210
Private sektor	(5 229)	5 964	5 615	6 266	7 721	9 991	11 072	18 134
Langtermyn	(5 230)	4 495	4 141	4 456	5 044	5 569	5 659	7 153
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 231)	284	287	292	304	305	252	265
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 232)	2 053	2 159	2 691	2 831	3 039	3 065	3 461
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 233)	54	33	23	3	104	99	119
Verbande en langtermynlenings	(5 234)	2 034	1 602	1 374	1 829	2 021	2 149	3 181
Ander	(5 235)	70	60	76	77	100	94	127
Korttermyn	(5 236)	1 469	1 474	1 810	2 677	4 422	5 413	10 981
Totale onregstreekse belegging	(5 237)	13 376	12 750	13 172	17 585	22 509	26 673	40 764
Totale belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 238)	4 100	3 684	3 144	6 086	7 711	10 423	16 216
Langtermyn	(5 239)	2 616	2 477	1 933	2 403	3 772	4 976	8 606
Korttermyn	(5 240)	1 484	1 207	1 211	3 683	3 939	5 447	7 610
Openbare korporasies en plaaslike owerhede	(5 241)	3 611	3 827	4 195	4 554	5 574	6 249	7 706
Langtermyn	(5 242)	3 476	3 758	4 103	4 490	5 368	6 086	7 496
Korttermyn	(5 243)	135	69	92	64	206	163	210
Private sektor	(5 244)	15 547	15 640	18 146	21 850	26 584	29 320	43 066
Langtermyn	(5 245)	11 978	12 359	14 686	16 717	18 362	19 257	23 180
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 246)	1 435	1 559	1 716	1 889	1 937	1 951	2 160
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 247)	7 232	8 071	10 474	11 888	12 860	13 647	15 841
Saldo's van takke en vennootskappe	(5 248)	160	177	191	195	305	222	189
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 249)	164	141	118	106	133	163	153
Verbande en langtermynlenings	(5 250)	2 912	2 347	2 106	2 557	2 997	3 146	4 682
Ander	(5 251)	75	64	81	82	130	128	155
Korttermyn	(5 252)	3 569	3 281	3 460	5 133	8 222	10 063	19 886
Totale buitelandse laste	(5 253)	23 258	23 151	25 485	32 490	39 869	45 992	66 988

FOREIGN LIABILITIES OF SOUTH AFRICA

R millions

End of								
1984								
EEG- lande EEC countries	Res van Europa Rest of Europe	Noord- en Suid-Amerika North and South America	Afrika Africa	Asië Asia	Oseanië Oceania	Internasionale organisasies International organisations	Nie toegedeel- nie Unallocated	
								Direct investment
								Central government and banking sector
646	9	603	34	—	—	—	—	Long-term
541	8	5	—	—	—	—	—	Short-term
105	1	598	34	—	—	—	—	
16 070	1 888	5 954	444	291	268	—	17	Private sector
10 716	1 196	3 593	133	170	214	—	5	Long-term
1 157	240	466	10	8	14	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
8 642	791	2 575	47	140	184	—	1	Share premium, reserves and undistributed profit
51	—	126	—	11	3	—	-2	Branch and partnership balances
10	—	21	—	—	—	—	3	Debentures, loan-stock and similar securities
831	165	405	75	10	12	—	3	Mortgages and long-term loans
25	—	—	1	1	1	—	—	Other
5 354	692	2 361	311	121	54	—	12	Short-term
16 716	1 897	6 557	478	291	268	—	17	Total direct investment
								Non-direct investment
								Central government and banking sector
5 082	3 232	2 852	444	570	63	2 648	33	Long-term
3 646	1 828	1 996	2	525	32	5	18	Short-term
1 436	1 404	856	442	45	31	2 643	15	
3 477	722	3 278	16	93	11	—	109	Public corporations and local authorities
3 407	693	3 194	16	69	11	—	106	Long-term
70	29	84	—	24	—	—	3	Short-term
7 325	2 229	6 173	596	1 433	73	—	305	Private sector
2 835	1 180	2 719	138	145	25	—	111	Long-term
152	48	41	8	11	5	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
1 959	818	558	60	19	12	—	35	Share premium, reserves and undistributed profit
63	—	40	4	—	2	—	10	Debentures, loan-stock and similar securities
616	310	2 073	2	113	1	—	66	Mortgages and long-term loans
45	4	7	64	2	5	—	—	Other
4 490	1 049	3 454	458	1 288	48	—	194	Short-term
15 884	6 183	12 303	1 056	2 096	147	2 648	447	Total non-direct investment
								Total investment
								Central government and banking sector
5 728	3 241	3 455	478	570	63	2 648	33	Long-term
4 187	1 836	2 001	2	525	32	5	18	Short-term
1 541	1 405	1 454	476	45	31	2 643	15	
3 477	722	3 278	16	93	11	—	109	Public corporations and local authorities
3 407	693	3 194	16	69	11	—	106	Long-term
70	29	84	—	24	—	—	3	Short-term
23 395	4 117	12 127	1 040	1 724	341	—	322	Private sector
13 551	2 376	6 312	271	315	239	—	116	Long-term
1 309	288	507	18	19	19	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
10 601	1 609	3 133	107	159	196	—	36	Share premium, reserves and undistributed profit
51	—	126	—	11	3	—	-2	Branch and partnership balances
73	—	61	4	—	2	—	13	Debentures, loan-stock and similar securities
1 447	475	2 478	77	123	13	—	69	Mortgages and long-term loans
70	4	7	65	3	6	—	—	Other
9 844	1 741	5 815	769	1 409	102	—	206	Short-term
32 600	8 080	18 860	1 534	2 387	415	2 648	464	Total foreign liabilities

BUITELANDSE BATES VAN SUID-AFRIKA
R miljoene

		Einde						
		1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
		Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total	Totaal Total
Regstreekse belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 700)	71	70	135	82	53	161	102
Langtermyn	(5 701)	—	2	2	2	2	—	—
Korttermyn	(5 702)	71	68	133	80	51	161	102
Private sektor	(5 703)	3 218	3 400	4 130	5 380	6 767	7 411	12 827
Langtermyn	(5 704)	2 863	3 039	3 637	4 703	5 886	6 673	11 858
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 705)	436	444	449	494	464	309	289
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 706)	2 135	2 241	2 546	3 442	4 925	5 637	10 392
Saldo's van takke en vennootskappe	(5 707)	8	34	48	47	38	43	64
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 708)	—	6	5	5	5	5	5
Verbande en langtermynlenings	(5 709)	202	225	541	667	411	634	1 054
Ander	(5 710)	82	89	48	48	43	45	51
Korttermyn	(5 711)	355	361	493	677	881	738	969
Totale regstreekse belegging	(5 712)	3 289	3 470	4 265	5 462	6 820	7 572	12 929
Onregstreekse belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 713)	3 368	5 490	6 931	5 578	5 987	6 752	7 485
Langtermyn	(5 714)	891	971	1 145	1 244	1 384	1 733	1 927
Korttermyn	(5 715)	753	811	897	1 011	1 176	1 729	1 506
Goudreserwes	(5 716)	1 679	3 680	4 854	3 194	3 309	3 250	4 047
Spesiale trekkingsregte	(5 717)	45	28	35	129	118	40	5
Openbare korporasies en plaaslike owerhede	(5 718)	300	299	268	401	432	421	494
Langtermyn	(5 719)	169	217	188	217	253	285	296
Korttermyn	(5 720)	131	82	80	184	179	136	198
Private sektor	(5 721)	1 084	1 453	1 883	2 019	2 146	2 424	3 711
Langtermyn	(5 722)	370	409	495	617	674	812	1 432
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 723)	127	158	170	159	166	146	332
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 724)	57	61	33	153	200	220	634
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 725)	69	89	92	97	110	137	304
Verbande en langtermynlenings	(5 726)	105	92	98	106	97	207	56
Ander	(5 727)	12	9	102	102	101	102	106
Korttermyn	(5 728)	714	1 044	1 388	1 402	1 472	1 612	2 279
Totale onregstreekse belegging	(5 729)	4 752	7 242	9 082	7 998	8 565	9 597	11 690
Totale belegging								
Sentrale regering en banksektor	(5 730)	3 439	5 560	7 066	5 660	6 040	6 913	7 587
Langtermyn	(5 731)	891	973	1 147	1 246	1 386	1 733	1 927
Korttermyn	(5 732)	824	879	1 030	1 091	1 227	1 890	1 608
Goudreserwes	(5 733)	1 679	3 680	4 854	3 194	3 309	3 250	4 047
Spesiale trekkingsregte	(5 734)	45	28	35	129	118	40	5
Openbare korporasies en plaaslike owerhede	(5 735)	300	299	268	401	432	421	494
Langtermyn	(5 736)	169	217	188	217	253	285	296
Korttermyn	(5 737)	131	82	80	184	179	136	198
Private sektor	(5 738)	4 302	4 853	6 013	7 399	8 913	9 835	16 535
Langtermyn	(5 739)	3 233	3 448	4 132	5 320	6 560	7 485	13 287
Gewone en ander aandele, nominale waarde	(5 740)	563	602	619	653	630	455	621
Aandelepremie, reserwes en onverdeelde wins	(5 741)	2 192	2 302	2 579	3 595	5 125	5 857	11 026
Saldo's van takke en vennootskappe	(5 742)	8	34	48	47	38	43	64
Obligasies, leningseffekte en soortgelyke sekuriteite	(5 743)	69	95	97	102	115	142	309
Verbande en langtermynlenings	(5 744)	307	316	639	773	508	841	1 110
Ander	(5 745)	94	99	150	150	144	147	157
Korttermyn	(5 746)	1 069	1 405	1 881	2 079	2 353	2 350	3 248
Totale buitelandse bates	(5 747)	8 041	10 712	13 347	13 460	15 385	17 169	24 616

FOREIGN ASSETS OF SOUTH AFRICA

R millions

End of								
1984								
EEG- lande EEC countries	Res van Europa Rest of Europe	Noord- en Suid-Amerika North and South America	Afrika Africa	Asië Asia	Oseanië Oceania	Internasionale organisasies International organisations	Nie toegedeel nie Unallocated	
28	14	32	11	17	—	—	—	Direct investment
—	—	—	—	—	—	—	—	Central government and banking sector
28	14	32	11	17	—	—	—	Long-term
2 753	156	3 866	5 970	35	28	—	16	Short-term
2 325	129	3 533	5 827	22	14	—	5	Private sector
107	15	7	151	4	5	—	—	Long-term
2 016	110	2 952	5 292	17	5	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
22	1	3	38	—	—	—	—	Share premium, reserves and undistributed profit
2	—	—	3	—	—	—	—	Branch and partnership balances
146	—	568	330	1	4	—	5	Debentures, loan-stock and similar securities
32	3	3	13	—	—	—	—	Mortgages and long-term loans
428	27	333	143	13	14	—	11	Other
2 781	170	3 898	5 981	52	28	—	16	Short-term
								Total direct investment
463	129	815	353	350	3	1 322	4 050	Non-direct investment
2	36	7	322	243	—	1 317	—	Central government and banking sector
461	93	808	31	107	3	—	3	Long-term
—	—	—	—	—	—	—	4 047	Short-term
—	—	—	—	—	—	5	—	Gold reserves
81	—	139	164	110	—	—	—	Special drawing rights
28	—	99	149	20	—	—	—	Public corporations and local authorities
53	—	40	15	90	—	—	—	Long-term
1 218	215	1 306	730	188	21	—	33	Short-term
342	15	583	457	19	6	—	10	Private sector
47	5	56	216	5	3	—	—	Long-term
9	3	498	117	6	1	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
224	2	5	70	1	1	—	1	Share premium, reserves and undistributed profit
27	—	17	—	4	—	—	8	Debentures, loan-stock and similar securities
35	5	7	54	3	1	—	1	Mortgages and long-term loans
876	200	723	273	169	15	—	23	Other
1 762	344	2 260	1 247	648	24	1 322	4 083	Short-term
								Total non-direct investment
491	143	847	364	367	3	1 322	4 050	Total investment
2	36	7	322	243	—	1 317	—	Central government and banking sector
489	107	840	42	124	3	—	3	Long-term
—	—	—	—	—	—	—	4 047	Short-term
—	—	—	—	—	—	5	—	Gold reserves
81	—	139	164	110	—	—	—	Special drawing rights
28	—	99	149	20	—	—	—	Public corporations and local authorities
53	—	40	15	90	—	—	—	Long-term
3 971	371	5 172	6 700	223	49	—	49	Short-term
2 667	144	4 116	6 284	41	20	—	15	Private sector
154	20	63	367	9	8	—	—	Long-term
2 025	113	3 450	5 409	23	6	—	—	Ordinary and other shares, nominal value
22	1	3	38	—	—	—	—	Share premium, reserves and undistributed profit
226	2	5	73	1	1	—	1	Branch and partnership balances
173	—	585	330	5	4	—	13	Debentures, loan-stock and similar securities
67	8	10	67	3	1	—	1	Mortgages and long-term loans
1 304	227	1 056	416	182	29	—	34	Other
								Short-term
4 543	514	6 158	7 228	700	52	1 322	4 099	Total foreign assets

GOUD- EN ANDER BUITELANDSE RESERWES¹
R miljoene

GOLD AND OTHER FOREIGN RESERVES¹
R millions

Tydperk Period	Bedrag aan einde van tydperk/Amount as at end of period							Veranderings gedurende tydperk/Changes during period				
	Reserwebank/Reserve Bank				Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ³ Central government ³	Bruto goud- en ander buitelandse reserwes ⁴ Gross gold and other foreign reserves ⁴	Bruto goud- en ander buitelandse reserwes Gross gold and other foreign reserves	STR-toe- kennings en waardasie- aansuiwering SDR alloca- tions and valuation adjustments	Laste verwant aan reserwes Liabilities related to reserves	Netto goud- en ander buitelandse reserwes Net gold and other foreign reserves	
	Goudreserwes Gold reserves	Buitelandse valutareserwes Foreign exchange reserves		Totaal Total								
		STR's ² SDR's ²	Ander Other									
(6 150)	(6 151)	(6 152)	(6 153)	(6 154)	(6 155)	(6 156)	(6 157)	(6 158)	(6 159)	(6 160)		
1977	297	34	315	646	141	4	791	-97	250	-206	-141	
1978	1 679	45	320	2 044	183	3	2 230	1 439	1 406	-500	533	
1979	3 680	28	327	4 035	242	5	4 282	2 052	2 036	-392	408	
1980	4 854	35	378	5 267	389	139	5 795	1 513	979	-2	536	
1981	3 194	129	382	3 705	427	115	4 247	-1 548	-543	2 123	-3 128	
1982	3 309	118	401	3 828	488	2	4 318	71	160	36	-125	
1983	3 250	40	875	4 165	720	83	4 968	650	-431	1 107	-26	
1984	4 046	5	337	4 388	842	93	5 323	355	1 242	542	-1 429	
1982: Jul.	2 757	23	832	3 612	357	6	3 975	136	254	-600	482	
Aug.	3 253	4	343	3 600	380	4	3 984	9	630	-648	27	
Sept.	3 297	4	686	3 987	334	5	4 326	342	256	-99	185	
Okt./Oct.	3 366	4	285	3 655	331	3	3 989	-337	72	-635	226	
Nov.	3 179	119	883	4 181	433	3	4 617	628	-437	617	448	
Des./Dec.	3 309	118	401	3 828	488	2	4 318	-299	-6	-1 093	800	
1983: Jan.	3 595	115	849	4 559	490	2	5 051	733	233	190	310	
Feb.	3 522	102	1 122	4 746	471	1	5 218	167	-282	524	-75	
Mrt./Mar.	3 133	103	443	3 679	531	1	4 211	-1 007	-370	-548	-89	
April	3 281	102	716	4 099	463	1	4 563	352	159	-89	282	
Mei/May	3 289	86	402	3 777	645	—	4 422	-141	-41	-137	37	
Jun.	3 215	67	422	3 704	576	2	4 282	-140	-102	621	-659	
Jul.	3 281	66	572	3 919	431	—	4 350	68	40	68	-40	
Aug.	3 270	52	1 102	4 424	517	2	4 943	593	-54	665	-18	
Sept.	3 155	51	959	4 165	412	—	4 577	-366	-350	-246	230	
Okt./Oct.	3 190	53	518	3 761	478	1	4 240	-337	253	-54	-536	
Nov.	3 230	39	748	4 017	518	2	4 537	297	80	57	160	
Des./Dec.	3 250	40	875	4 165	720	83	4 968	431	3	56	372	
1984: Jan.	3 297	36	1 039	4 372	489	83	4 944	-24	23	166	-213	
Feb.	3 284	19	976	4 279	512	83	4 874	-70	-24	70	-116	
Mrt./Mar.	3 311	14	658	3 983	456	83	4 522	-352	45	-182	-215	
April	3 354	28	612	3 994	483	83	4 560	38	-37	-99	174	
Mei/May	3 429	12	744	4 185	536	92	4 813	253	130	56	67	
Jun.	3 528	13	676	4 217	785	93	5 095	282	108	246	-72	
Jul.	3 902	31	1 002	4 935	757	94	5 786	691	488	651	-448	
Aug.	3 854	1	906	4 761	712	93	5 566	-220	-167	-214	161	
Sept.	4 041	1	768	4 810	684	93	5 587	21	178	-216	59	
Okt./Oct.	4 520	39	373	4 932	941	93	5 966	379	578	-131	-68	
Nov.	4 075	14	896	4 985	667	95	5 747	-219	40	-175	-84	
Des./Dec.	4 046	5	337	4 388	842	93	5 323	-424	-120	370	-674	
1985: Jan.	3 727	37	1 012	4 776	802	93	5 671	348	-25	427	-54	
Feb.	3 423	12	842	4 277	974	93	5 344	-327	-424	259	-162	
Mrt./Mar.	3 465	12	486	3 963	752	92	4 807	-537	197	169	-903	
April	3 551	36	776	4 363	723	94	5 180	373	23	-558	908	
Mei/May	3 672	12	574	4 258	661	136	5 055	-125	106	-412	181	
Jun.	3 637	12	844	4 493	521	137	5 151	96	-2	-208	306	
Jul.	3 781	37	590	4 408	757	135	5 300	149	225	-184	108	
Aug.	4 805	11	553	5 669	1 705	136	7 510	2 210	1 642	1 048	-480	
Sept.	3 904	1	497	4 402	2 005	136	6 543	-967	-274	399	-1 092	
Okt./Oct.	4 052	49	707	4 808								

1. Goudreserwes is waardeer teen die statutêre prys van R24,80 per fyn ons tot November 1971, R28,30 per fyn ons tot September 1972 en R29,55 per fyn ons tot Maart 1978. Vanaf April 1978 is die goudreserwes waardeer teen 90 persent van die laaste tien Londense vasstellingspryse gedurende die maand. Ander buitelandse reserwes is waardeer teen die middelmarkwisselkoers wat op 'n besondere datum van toepassing was.

2. Toekennings van Spesiale Trekkingsregte ten bedrae van R24 miljoen in Januarie 1970, R15 miljoen in Januarie 1971, R28 miljoen in Januarie 1972, R50 miljoen in Januarie 1979, R48 miljoen in Januarie 1980 en R45 miljoen in Januarie 1981 is hierby ingesluit.

3. Insluitende beide die reserwe- en super-reserwetrancheposisie in die Internasionale Monetêre Fonds.

4. Hierdie totaal sluit ook die volgende bedrae t.o.v. goud- en STR-waardasie-aansuiwering in: 1975: R11 miljoen; 1976: R9 miljoen en 1977: R10 miljoen.

1. Gold reserves are valued at the statutory price of R24,80 per fine ounce until November 1971, R28,30 per fine ounce until September 1972 and R29,55 per fine ounce until March 1978. From April 1978 the gold reserves are valued at 90 per cent of the last ten London fixing prices during the month. Other foreign reserves are valued at the middle market exchange rate applicable on a specific date.

2. Allocations of Special Drawing Rights amounting to R24 million in January 1970, R15 million in January 1971, R28 million in January 1972, R50 million in January 1979, R48 million in January 1980 and R45 million in January 1981 are included in these figures.

3. Including both the reserve and super reserve tranche position in the International Monetary Fund.

4. This total also includes the following amounts i.r.o. gold and SDR valuation adjustments: 1975: R11 million, 1976: R9 million and 1977: R10 million.

WISSELKOERSE¹
Middelkoerse in sent (R1=100 sent)
per buitelandse geldeenheid

FOREIGN EXCHANGE RATES¹
Middle rates in cents (R1=100 cents)
per foreign currency unit

Suid-Afrika op/South Africa on	Australië Australia	België Belgium	Denemarke Denmark	Wes-Duitsland West Germany	Frankryk France	Italië Italy	Japan	Kanada Canada	Nederland Netherlands
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Dollar	Frank/Franc	Kroon/Krone	Mark	Frank/Franc	Lira	Jen/Yen	Dollar	Gulden/Guilder
Gemiddelde vir/Average for	(6 170)	(6 171)	(6 172)	(6 173)	(6 174)	(6 175)	(6 176)	(6 177)	(6 178)
1977	96,34	2,43	14,49	37,47	17,70	0,099	0,325	81,85	35,44
1978	90,30	2,77	15,81	43,42	19,34	0,103	0,418	76,37	40,32
1979	94,48	2,88	16,02	45,98	19,80	0,101	0,386	71,87	42,01
1980	88,68	2,66	13,82	42,85	18,43	0,091	0,344	66,59	39,20
1981	100,20	2,36	12,29	38,71	16,13	0,077	0,397	72,74	35,06
1982	110,01	2,38	13,03	44,71	16,53	0,080	0,436	87,91	40,64
1983	100,48	2,18	12,20	43,68	14,67	0,074	0,469	90,40	39,11
1984	129,03	2,54	14,21	51,59	16,81	0,084	0,619	113,74	45,77
1984: Jun.	115,31	2,34	13,14	47,73	15,53	0,077	0,560	100,16	42,36
Jul.	124,74	2,59	14,36	52,49	17,10	0,086	0,612	112,73	46,53
Aug.	132,94	2,69	14,95	54,51	17,77	0,088	0,649	120,63	48,29
Sept.	138,14	2,73	15,20	54,99	17,92	0,089	0,677	126,44	48,85
Okt./Oct.	147,17	2,84	15,92	57,50	18,75	0,093	0,714	133,74	51,08
Nov.	154,99	2,99	16,88	60,36	19,68	0,097	0,741	137,02	53,54
Des./Dec.	159,12	3,03	16,98	60,90	19,88	0,099	0,762	143,08	53,95
1985: Jan.	176,99	3,41	19,10	68,26	22,30	0,111	0,852	163,45	60,43
Feb.	144,78	2,98	16,86	59,65	19,53	0,097	0,754	145,45	52,72
Mrt./Mar.	138,52	2,99	16,82	60,29	19,73	0,096	0,771	143,97	53,28
April	127,50	3,12	17,83	62,79	20,57	0,098	0,769	141,76	55,56
Mei/May	134,88	3,17	17,77	63,90	20,94	0,100	0,791	144,70	56,56
Jun.	131,96	3,20	17,97	64,51	21,15	0,101	0,794	144,45	57,14
Jul.	135,85	3,32	18,78	66,83	21,97	0,103	0,808	144,36	59,32
Aug.	166,33	4,16	23,24	84,14	27,54	0,126	0,990	173,13	74,77
Sept.	172,68	4,33	24,13	87,57	28,70	0,131	1,050	181,62	77,88
Okt./Oct.	183,72	4,83	27,04	98,07	32,16	0,145	1,207	189,86	86,97
Suid-Afrika op/South Africa on	Noorweë Norway	Oostenryk Austria	Portugal	Spanje Spain	Swede Sweden	Switserland Switzerland	Verenigde Koninkryk United Kingdom	VSA USA	Zimbabwe
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Kroon/Krone	Sjilling/Schilling	Escudo	Peseta	Kroon/Krona	Frank/Franc	Pond/Pound	Dollar	Dollar
Gemiddelde vir/Average for	(6 179)	(6 180)	(6 181)	(6 182)	(6 183)	(6 184)	(6 185)	(6 186)	(6 187)
1977	16,34	5,26	2,29	1,16	19,46	36,30	151,75	86,96	133,14
1978	16,62	6,01	1,99	1,14	19,28	49,09	167,03	86,96	125,49
1979	16,63	6,31	1,72	1,25	19,64	50,68	178,58	84,20	123,99
1980	15,77	6,02	1,55	1,08	18,41	46,50	181,06	77,80	122,01
1981	15,25	5,49	1,42	0,95	17,33	44,42	176,39	87,19	126,79
1982	16,82	6,36	1,36	0,99	17,29	53,51	189,52	108,36	143,08
1983	15,27	6,21	1,02	0,78	14,53	53,09	168,91	111,41	111,04
1984	17,97	7,34	1,00	0,91	17,77	62,48	195,20	147,57	117,60
1984: Jun.	16,74	6,79	0,93	0,84	16,14	57,29	179,89	130,55	111,63
Jul.	18,22	7,48	1,00	0,93	18,00	62,10	197,28	149,28	118,55
Aug.	18,96	7,77	1,05	0,96	18,83	65,06	206,65	157,28	123,33
Sept.	19,09	7,83	1,07	0,98	19,41	66,54	209,34	165,92	122,91
Okt./Oct.	19,95	8,19	1,09	1,03	20,33	69,92	215,19	176,40	123,72
Nov.	20,76	8,60	1,11	1,08	21,02	73,23	224,06	180,28	127,39
Des./Dec.	21,06	8,68	1,14	1,10	21,35	73,83	224,42	188,86	128,57
1985: Jan.	23,61	9,73	1,26	1,24	23,85	81,47	244,14	216,26	139,28
Feb.	20,80	8,49	1,08	1,08	21,10	70,23	214,96	196,29	123,29
Mrt./Mar.	21,00	8,57	1,09	1,09	21,14	70,94	223,06	199,24	124,98
April	21,22	8,96	1,12	1,12	21,60	74,86	240,44	193,35	126,66
Mei/May	22,21	9,09	1,13	1,14	22,11	76,00	247,65	199,04	127,26
Jun.	22,41	9,18	1,13	1,13	22,32	76,79	252,84	197,59	127,15
Jul.	23,09	9,50	1,15	1,16	22,99	80,51	268,10	195,20	127,86
Aug.	28,49	11,97	1,41	1,43	28,27	102,43	325,10	234,74	142,69
Sept.	29,82	12,47	1,45	1,48	29,62	106,43	339,10	248,82	150,92
Okt./Oct.	32,77	13,95	1,58	1,61	32,59	119,66	368,87	259,47	156,69

¹ Geweegde gemiddelde van die banke se sluitingskoerse. Gewigte is gebaseer op die banke se buitelandse valutatransaksies.

¹ Weighted average of the banks' closing rates. Weights are based on the banks' foreign exchange transactions.

**FINANSIËLE RAND, GOUDPRYS EN
HANDELSFINANSIERINGKOERSE**
**FINANCIAL RAND, GOLD PRICE AND
TRADE FINANCING RATES**

Tydperk Period	Finansiële rand ^{1, 2} Financial rand ^{1, 2}		Londense goudprys ³ London gold price ³		Koers op handelsfinansiering van drie maande ¹ Rate on three-month trade financing ¹			
	Wisselkoers teenoor VSA-dollar Exchange rate against USA dollar (/6 190)	Diskonto ⁴ Discount ⁴ (/6 191)	Rand (/6 192)	VSA-dollar USA dollar (/6 193)	VK ⁵ UK ⁵ (/6 194)	VSA ⁵ USA ⁵ (/6 195)	Eurodollar- lenings Eurodollar loans (/6 196)	Suid-Afrika ⁵ South Africa ⁵ (/6 197)
1977	0,7170	37,7	128,44	147,71	6,5	6,8	7,2	8,8
1978	0,6450	43,9	168,05	193,26	12,4	11,2	11,9	7,6
1979	0,8888	26,5	257,71	307,01	16,7	13,3	14,9	4,6
1980	0,9356	30,2	476,80	612,94	14,3	16,6	17,8	7,3
1981	0,8000	23,4	400,24	459,85	14,9	12,7	13,9	15,3
1982	0,7575	18,7	408,91	375,85	9,9	8,7	9,4	14,6
1983	—	—	471,65	424,31	8,9	9,5	9,9	18,5
1984	—	—	526,76	360,45	9,1	8,3	8,8	22,3
1982: Okt./Oct.	0,7375	13,8	489,49	422,47	9,1	9,1	10,1	16,1
Nov.	0,7600	15,6	472,95	415,01	10,2	8,6	9,9	15,0
Des./Dec.	0,7575	18,7	483,23	444,55	9,9	8,7	9,4	14,6
1983: Jan.	0,7700	17,8	512,74	481,56	11,1	8,5	9,4	12,3
Feb.	—	—	539,70	492,30	10,9	8,1	8,9	10,2
Mrt./Mar.	—	—	457,82	420,20	10,3	8,9	9,7	11,8
April	—	—	473,18	433,03	9,9	8,4	9,1	11,6
Mei/May	—	—	473,33	437,28	9,8	8,8	9,4	12,0
Jun.	—	—	450,31	412,99	9,4	9,2	9,8	14,3
Jul.	—	—	463,11	422,68	9,4	9,4	10,3	14,5
Aug.	—	—	464,13	416,22	9,4	9,8	10,3	15,7
Sept.	—	—	458,64	412,02	9,1	9,2	9,6	15,5
Okt./Oct.	—	—	442,84	393,91	8,9	9,1	9,7	16,2
Nov.	—	—	452,27	381,34	8,9	9,2	9,9	17,3
Des./Dec.	—	—	471,79	388,18	8,9	9,5	9,9	18,5
1984: Jan.	—	—	465,56	370,81	8,9	9,2	9,8	18,4
Feb.	—	—	474,82	385,98	8,9	9,6	10,2	18,2
Mrt./Mar.	—	—	479,91	394,50	8,4	10,2	10,8	18,2
April	—	—	475,22	381,37	8,4	10,3	11,1	18,2
Mei/May	—	—	481,34	377,18	9,4	11,0	11,8	18,0
Jun.	—	—	493,38	377,99	9,1	11,4	12,2	17,8
Jul.	—	—	521,05	347,54	11,6	11,2	11,9	19,8
Aug.	—	—	546,00	347,68	10,1	11,3	12,0	22,1
Sept.	—	—	566,27	341,02	10,1	10,7	11,4	22,2
Okt./Oct.	—	—	600,64	340,20	10,0	9,6	10,1	22,4
Nov.	—	—	613,60	341,23	9,1	8,6	9,2	21,1
Des./Dec.	—	—	603,31	319,88	9,1	8,3	8,8	21,8
1985: Jan.	—	—	657,03	302,82	12,0	8,0	8,6	22,3
Feb.	—	—	588,65	299,47	13,4	8,7	9,6	22,5
Mrt./Mar.	—	—	605,40	303,58	12,5	8,7	9,1	21,8
April	—	—	628,01	325,08	12,0	8,2	8,8	21,0
Mei/May	—	—	629,13	316,21	12,0	7,5	7,9	19,3
Jun.	—	—	625,24	316,39	12,0	7,5	7,9	16,8
Jul.	—	—	620,19	317,21	11,1	7,8	8,3	17,8
Aug.	—	—	786,56	329,96	11,1	7,6	8,1	16,5
Sept.	0,3465	11,9	810,56	323,56	11,1	7,8	8,2	15,3
Okt./Oct.	0,2785	28,2	848,78	325,97	11,2	7,6	8,1	14,3

1. Syfers soos aan einde van tydperk.
2. Tot 24 Januarie 1979 bekend as effekterand.
3. Gemiddelde van daaglikse vasstellingspryse. Pryse per fyn ons.
4. Die verskil tussen die pryse van die kommersiële rand en die finansiële rand as 'n persentasie van die kommersiële rand.
5. Koerse op bankaksepte.

1. Figures as at end of period.
2. Until 24 January 1979 known as securities rand.
3. Average of daily fixing prices. Prices per fine ounce.
4. The difference between the prices of the commercial rand and the financial rand as a percentage of the commercial rand.
5. Rates on bankers' acceptances.